

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

AN OPTICAL MODULE AND A METHOD OF  
FABRICATING THE SAME

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、



\_\_月\_\_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約  
国際出願番号を\_\_とし、  
(該当する場合) \_\_に訂正されました。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:



was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or PCT International  
Application Number

\_\_\_\_\_ and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されたとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

# Japanese Language Declaration

## (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米 国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約 365 (a) 項に基づき国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)  
外国での先行出願

2002-367088

(Number)  
(番号)

JAPAN

(Country)  
(国名)

18 December 2002

(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)

Priority Claimed  
優先権主張あり



(Number)  
(番号)

(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)



私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application:

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application of any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の  
手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人  
として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理  
人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint  
the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this  
application and transact all business in the Patent and Trademark  
Office connected therewith. (list name and registration number)

George C. Rondeau, Jr., Reg. No. 28,893  
David H. Deits, Reg. No. 28,066  
William O. Ferron, Jr., Reg. No. 30,633  
Richard G. Sharkey, Reg. No. 32,629  
David V. Carlson, Reg. No. 31,153  
Karl R. Hermanns, Reg. No. 33,507  
Michael J. Donohue, Reg. No. 35,859  
Jane E.R. Potter, Reg. No. 33,332  
Robert Iannucci, Reg. No. 33,514  
Lorraine Linford, Reg. No. 35,939  
David W. Parker, Reg. No. 37,414  
E. Russell Tarleton, Reg. No. 31,800  
Ellen M. Bierman, Reg. No. 38,079

Brian G. Bodine, Reg. No. 40,520  
Robert M. Ward, Reg. No. 26,517  
Frank Abramonte, Reg. No. 38,066  
Carol J. Roth, Reg. No. 32,783  
Kevin S. Costanza, Reg. No. 37,801  
Stephen J. Rosenman, Reg. No. 43,058  
Brian L. Johnson, Reg. No. 40,033  
Susan D. Betcher, Reg. No. 43,498  
William T. Christiansen,  
Reg. No. 44,614  
Susan D. Betcher, Reg. No. 43,498  
Jeffrey C. Pepe, Reg. No. 46,985  
Timothy L. Boller, Reg. No. 47,435

James A. Mesher, Reg. No. 48,700  
Mae J. Rosok, Reg. No. 48,903  
Dale R. Cook, Reg. No. 42,434  
Katherine J. Drakos, Reg. No. 48,559  
Dennis M. de Guzman, Reg. No. 41,702  
Jeffrey E. Hundley, Reg. No. 33,507  
Julie A. Urvater, Reg. No. 50,461  
Emily W. Wagner, Reg. No. 50,922  
  
Lisa K. Jorgenson, Reg. No. 34,845  
Mario Donato, Reg. No. 37,816  
Nainesh Shah, Reg. No. 40,166

書類送付先

Send Correspondence to:

**David V. Carlson**  
**SEED INTELLECTUAL PROPERTY LAW GROUP PLLC**  
**701 Fifth Avenue, Suite 6300**  
**Seattle, Washington 98104-7092**

直接電話連絡先： (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

**David V. Carlson**  
**(206) 622-4900**

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

**Adrian Wing Fai LO**

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

December 5, 2003

住所

Residence

**Tokyo, Japan**

国籍

Citizenship

**United Kingdom**

私書箱

Post Office Address

**c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku,  
Tokyo 103-8272, JAPAN**

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

**Kenjiro HATA**

第二共同発明者

日付

Second inventor's signature

Date

December 5, 2003

住所

Residence

**Tokyo, Japan**

国籍

Citizenship

**Japan**

私書箱

Post Office Address

**c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku,  
Tokyo 103-8272, JAPAN**

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす  
ること)

(Supply similar information and signature for third and  
subsequent joint inventors.)

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

|   |  |
|---|--|
| <b>唯一または第一発明者名</b>  | Full name of third joint inventor, if any<br><b>Tohru KINERI</b>   |
| <b>発明者の署名</b> <span style="float: right;"><b>日付</b></span>  | Third Inventor's signature <span style="float: right;"><b>Date</b></span><br><i>Tohru Kineri</i> <span style="float: right;">December 5, 2003</span>     |
| <b>住所</b>   | Residence<br><b>Tokyo, Japan</b>   |
| <b>国籍</b>   | Citizenship<br><b>Japan</b>  |
| <b>私書箱</b>  | Post Office Address<br><b>c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, JAPAN</b>  |
|   |  |
| <b>第二共同発明者</b>  | Full name of fourth joint inventor, if any<br><b>Naoki HANASHIMA</b>   |
| <b>第二共同発明者</b> <span style="float: right;"><b>日付</b></span> | Fourth inventor's signature <span style="float: right;"><b>Date</b></span><br><i>Naoki Hanashima</i> <span style="float: right;">December 5, 2003</span> |
| <b>住所</b>   | Residence<br><b>Tokyo, Japan</b>   |
| <b>国籍</b>   | Citizenship<br><b>Japan</b>  |
| <b>私書箱</b>  | Post Office Address<br><b>c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, JAPAN</b>  |
|   |  |
| Page 4 of 4   |  |

0050.402 282803\_1.DOC